

Sigill: runt av brunt vax, skadat, 2,6 x 1,8 cm (heraldiskt sigill, se SMV I, s. 67).

^a man na utan avstavningsstecken vid radskifte. ^b Pleonastiskt. ^c besketh like utan avstavningsstecken vid radskifte. ^d Härefter brevauslutande tecken.

10262

1380 oktober 21

(Rådssändebuden vid hansedagen i Wismar) tillskriver påven (Urban VI) angående anklagelser som riktats mot några namngivna rådmän i Rostock. Bland de senare nämns Ludolf van Gotland ("Ludolphum Godlant") såsom avliden.

Avskrift (på latin) i Cl. VI nr 1a, vol. 1, fasc. 1a, pag. 10, Staatsarchiv Hamburg (ej återfunnen).
SDHK nr 44703.

Tryckt: Hanserecesse II, nr 223; Mecl. UB XIX, nr 11286.

Om rådmannen i Rostock Ludolf (Ludeke) van Gotland se DS nr 9759 med kommentar.

10263

efter 1380 oktober 21

(Wismar)

Recess efter hansedagen i Wismar. På hansedagen behandlades bland annat ett ärende rörande Gotlands (Visbys) och andra städers kommande förhandlingar med Flandern och ett ärende rörande Stargards förhållande till Skånetullen. Vidare beslöts att de skånska slotten Helsingborg ("Helsingborch"), Malmö ("Ellenbogen"), Falsterbo ("Valsterbode") och Skanör ("Schonoor") ska överlämnas till herr Peter Stromekendorpe och herr Wulf Wulflam nästkommande Jakobsdag (25 juli 1381) på samma villkor som angavs i brev 1378 30/5 (DS nr 9729) med instruktioner för de hittillsvarande fogdarna, herr Greger Swerting och herr Klaus Zeghevrid ("Nycolaus Segevrit").

Avskrifter (på tyska) på papper i hs Ledreborg nr 6, fol. 119r, Ledreborgs slotts gårdsarkiv, Lejre, Danmark; Stadtbuch I, 300 D/59,2, pag. 89 (tidigare pag. 68), i Danzigs stadsarkiv, Wojewódzkie Archiwum Państwowe w Gdańsku, Gdańsk; Cl. VI nr 1a, vol. 1, fasc. 1a, pag. 9–16, Staatsarchiv Hamburg (ej påträffad); Recessus Hansae Teutonice de anno 1363–1414, pag. 152, Stadtarchiv Wismar (handskriften ej återfunnen efter andra världskriget).

SDHK nr 44693.

Tryckt: Hanserecesse II, nr 220; (i utdrag) Mecl. UB XIX, nr 11285; (i utdrag) H. A. Poelman, Bronnen tot de Geschiedenis van den Oostzeehandel I (1917), nr 457; (i utdrag) Dipl. Dan. IV:2, nr 64.

Översättning: (i utdrag, till modern danska) Danmarks Riges Breve IV:2, nr 64.

Regest: Reg. Dan. Ser. II, nr *3064; D. Kausche, Putbusser Regesten. Regesten und Urkunden zur Geschichte der Herren von Putbus und ihres Besitzes im Mittelalter (1940), nr 472.

10264

1380 oktober 25

Selebo häradsting

Staffan Ulfsson, riddare och häradshövding i Selebo (härad), kungör i öppet brev att skälig man Erland Mattsson på rätt tingsdag och tingsplats genomfört ett jordskifte med Bo Jonsson, drots i Sverige. Erland Mattsson upplåter efter landslagens krav 13 örtugland jord i Hista i Toresunds socken med alla tillagor och 4

örtugland jord i Harby i samma socken i utbyte mot 7 ½ örtugland jord i Ströpsta i Turinge socken, samt 8 örtugland jord i Berga och ½ öresland jord i Åkerby i samma socken. Fastar är Matts i Lövnäs, Olof i Betaby, Olof i Håsta, Halvdan i Vittinge, Ebbe i Lönnberga, Johan i Vittinge, Sigurd (i Vittinge), Nils i Åkerby, Håkan i Eneby, Peter i Gertre, Karl i Berga och Gunnar i Krågesta. Vedervarumän är (utfärdaren) Staffan Ulfsson och Kristian domare.

Utfärdaren beseglar.

Orig. på perg. (12,6 x 24,6 cm, uppveck 1,0 cm; 17 rader), Uppsala universitetsbibliotek.

SDHK nr 11762.

Om Staffan Ulfsson (Ulv) se SRM s. 72–73.

Om Erland Mattsson (sparre) se C. Härenstam, Finnveden under medeltiden (1946), s. 50, s. 57 not 1 och s. 301 f.

Angående orterna se DMS, Södermanland 2:6.

Alla the mæn thetta breff høra æller see · helsar jak · Staffan Wlfson riddare^a oc hæredz-høfdingge / · j · Silbohundare æwerdelika medh warom Herra / Kennis jak oppinbarlika medh thesso mino næruarande / opno brefue / at skæliker man Ærlend Mathyusson giordhe jordha skipte a rettom thingxdagh oc a rettom thingxstadh · j · Silbohundare tha lagh thing jnne waro medh ærlechom oc wælbomnom man Boo Jonsson drotzsta · j · Swerike · j thæsse mato / swa at fornæmpde Ærlender Mathyusson / loot wpp mædher allom laghum oc land ræt thøm sama Boo Jonsson thrættan ørtoghland jord · j · Hæsestom j Thorzne sokn mædher allom thæs tillaghom · j · skoghom, fiske watnom, querna stadhum oc thorpa stadhum / engo wndan takno / huarte · j · wato æller thorro oc · j · Harby fyra ørtoghland jord / · j · sama sokn / · fore halfft attunde ørtoghland jord · j · Stropastom · j · Thurungge sokn / · j · Berghom atta ortoghland jord / · j · Akerby eet halft ørisland jord · j · sama sokn / At huilko skipta thesse waro fasta / Mathyus · j · Løfnæs¹ / Olafuer · j · Betebý² · Olafuer · j · Husastom³ · Halden · j · Huitingge⁴ · Æbbe · j · Løneberghom⁵ · Joan · j · Huitingge · Sighurder ther sama stadh · Niclis · j · Akerby⁶ · Haquon · j · Eneby⁷ · Pæter · j · Gertry⁸ · Karl · j · Berghom⁹ · oc Gunnar · j · Kraghastom¹⁰ / oc thæsse waro widheruarw mæn Staffan Wlfson oc Cristiærn domare. Til witnisbyrd oc mera skæla sæter jak mit jncighle fore thetta breff som scrifuat war æpter Gudz byrdh thusanda arom thryhundradha oppa attatighi areno · thorszdaghin næst fore sancti Symonis et Jude dagh /

På baksidan: Sigilla domini Stephani Wlfson

Sigill: runt av ofärgat vax, diameter 2,9 cm (heraldiskt sigill, se SMV I, s. 329): S' Step[.]ani [...].

^a Bokstaven i svårläst i veck.

¹ Lövnäs i Toresunds socken. ² Betaby i Kärnbo socken. ³ Håsta i Överselö socken. ⁴ Vittinge i Överselö socken. ⁵ Lönnberga i Överselö socken. ⁶ Åkerby i Toresunds socken. ⁷ Enl. OAU troligen Eneby i Toresunds socken, men Ytterselö och Överselö socknar är också möjliga. ⁸ Gertre i Kärnbo socken. ⁹ Berga i Toresunds eller Ytterselö socken. ¹⁰ Krågesta i Ytterselö socken.